

Zeitschrift: Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

Band: 9 (1963)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HORLOGERIE DE GENÈVE
F. LUTHI, horloger diplômé
26, av. Marceau, Paris, 8^e
 Montres de Haute Précision
 Ely. 57-76
 Réparations soignées
 Représentant de la Maison GUBELIN



UNIVERSAL GENÈVE

Chalet Suisse

39, rue Fontaine
 Tél. : TRI 12-90

Pittoresque petite maison où l'on peut déguster, jusqu'à des heures très avancées de la nuit, les fondues au fromage et bourguignonne et ses spécialités valaisannes.

Propriétaire
 V. BAGNOUD



HOTEL OXFORD & CAMBRIDGE

11-13, rue d'ALGER
 (TUILERIES - PI. VENDOME)

Le rendez-vous
 des touristes et des
 hommes d'affaires suisses

Tél. : OPE. 28-45 Téligr. :
 OXFORTEL

LA PRÉCISION DANS LE DÉCOLLETAGE

Société Anonyme
 au Capital de 245.000 F
 Directeur : **E. BIERI**
16, rue Orfila - PARIS, 20^e
 MEN. 52-07

PIÈCES DÉTACHÉES
 SUR TOURS AUTOMATIQUES
 Pour AVIATION - AUTO
 MARINE - CHEMINS de FER
 HORLOGERIE - OPTIQUE
 RADIO - ELECTRONIQUE...

"LE FRANÇAIS"

3, av. de l'Opéra
 Tél. OPE 88-20

Comme par le passé,
 vous y dégusterez
 la bonne fondue suisse
 et les délicieuses croutes
 au fromage

ÉTABLISSEMENTS VERNETTE & PRADER

(LANGWIES, GRISONS)

14, rue RAYMOND-LOSSERAND
 PARIS, XIV^e

Ség. 13-29 et 84-57
 86-01 et 86-33



LEURS CAFES FINS
 EXPRESS ET PERCOLATEUR



MAGASIN DE VENTE
 AU DÉTAIL A LA BRULERIE

Livrailles dans toute la France, franco de port

"MOTUL"

Huiles
et Graisses

Automobiles
 et Industrielles

22, Chemin Latéral
 ROMAINVILLE (Seine)

Tél. Villette 97-88

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Tél. : ELYsées 79-16

MIROITERIE
 DECORATION

F. MONA

ENCADREMENTS
 VITRERIE

38, rue François-1^{er}
 Paris-8^e

ENTREPRISE de PEINTURE

Hector CELIO

200, boulevard Voltaire
 PARIS - XI^e

Tél. : ROQuette 62-20



Devis gratuits

Travail soigné

BON DE REDUCTION à adresser sans engagement à

PERRIN

53, rue de la Fédération, Paris, XV^e - SEG. 84-03

DÉMÉNAGEMENTS - GARDE-MEUBLES

Groupage routier de Mobilier toute la France

Prière de m'adresser gratuitement votre devis pour mon déménagement de Etg
 à Etg suivant liste jointe.

Votre Inspecteur peut me rendre visite le à h.
 Nom et adresse Tél.

COUVERTURE-PLOMBERIE Installations sanitaires

Louis MAGNENAT

Ateliers :

19, passage Foubert

Bureaux :

4 bis, rue des Peupliers
 PARIS-13^e

Téléph. : GOBelins 22-12
 N° d'Ent. 333.75.113.0065
 R.M. Seine 43.416
 C.C. Postaux 7220-10

Auslandschweizer-«Home»... ein «pied-à-terre» in der Heimat

Auslandschweizer-«Home» in Dürrenesch

Das «Home»-Dörfl im Dorf

(Aargau - Schweiz)

«Home» pour Suisses de l'étranger à Dürrenesch

Le «Home», «le petit village» dans le village

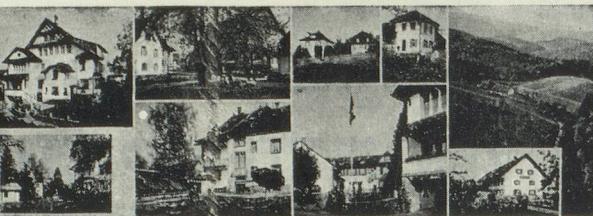
(Argovie - Suisse)

“Home” for Swiss Nationals Living Abroad at Dürrenesch

“The little village” within the village

DÜRRENAESCH

(Aargau - Switzerland)



Herzliche Osterwünsche
an unsere lieben
Landsleute im Ausland

Joyeuses Pâques
à nos chers compatriotes
à l'étranger

Wishing our dear
compatriots abroad a very
happy Easter



Das «Home» ist das ganze Jahr geöffnet.
Verlangen Sie Prospekte und «Home»-Pro-
gramm bei Ihrem Konsulat oder direkt beim
Sekretariat des Auslandschweizer-«Home» in
Dürrenesch (Aargau - Schweiz).

Le «Home» est ouvert toute l'année.
Demandez des prospectus et le programme du
«Home» à votre consulat ou directement au
Secrétariat du «Home» pour Suisses de
l'étranger à Dürrenesch (Argovie - Suisse).

The "Home" is open all the year round.
Please write to the Secretary of the "Home"
for Swiss Nationals Living Abroad at Dürrenesch
(Aargau - Switzerland) and ask—free of
charge and without obligation—for application
forms with conditions of admission,
etc., or contact your
Consulate or
your Swiss Club



Sigmund Freudenberg, Bern, 1745-1801

Kolorierter Stich, Kunstmuseum Basel Gravure en couleur, Musée des Beaux-Arts à Bâle Coloured Engraving, Museum of Arts in Bas-

Gastfreundschaft Hospitalité Hospitality

«Home» pour Suisses de l'étranger... un pied-à-terre dans la patrie

